



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Paglulto / Cuisiner

Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (tl) Arlene Avila, (fr) Alexandra

Danahy

This story originates from the African Storybook  
Storybooks Canada in an effort to provide  
children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



Paglulto  
Cuisiner



✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

👤 Kathy Arbuckle

📧 Arlene Avila

💬 Tagalog / French

📖 Level 1



Kaya kong balatan ang patatas.

...

Je pèle les pommes de terre.

At maghiwa ng repolyo.  
...  
Je hache un chou.





Madali magkudkod ng karot.

...

Je râpe les carottes.



Kasi naluluha talaga ako sa sibuyas.

...

Les oignons me font pleurer quand ils sont hachés.



Pero pagdating sa sibuyas,  
nagpapatulong na ako kay  
nanay.  
...  
Ma mère hache les oignons.



At maghugas ng patani.  
...  
Je lave les fèves.



Ako pa rin naghahiwa ng  
butternut.

...

Je coupe la courge musquée.



At nagpuputol-putol ng  
spinach.

...

Je hache les épinards.